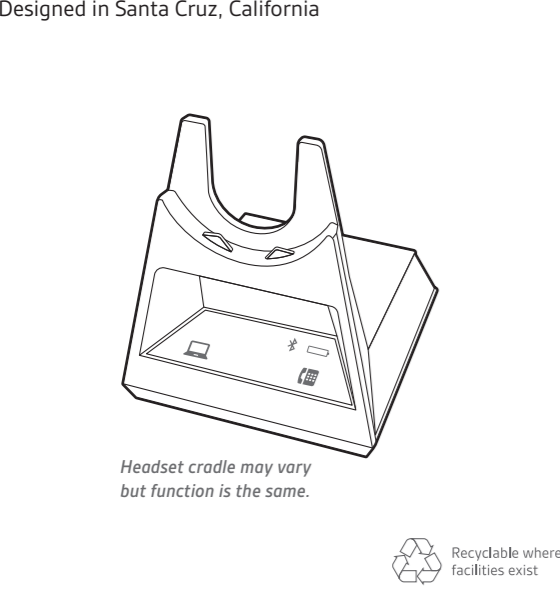


QUICK START

Voyager Office Base for desk phone and computer

Designed in Santa Cruz, California



© 2019 Plantronics, Inc. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

207950-14- 05.19

This quick start guide supports bases: CB4222 CD/-M CD, CB5232 CD/-M CD and CB7222 CD/-M CD.



Headset design/headset cradle may vary but function is the same.

DEUTSCHE

Anruf annehmen/beenden
Um einen Anruf entgegenzunehmen oder zu beenden, tippen Sie auf die Audiotaste / oder auf die Gesprächstaste am Headset.

Nur für Festnetztelefone: Wenn Sie keinen HL10-Lifter bzw. kein EHS-Kabel haben, nehmen Sie das Handgerät ab, um einen Anruf anzunehmen, oder setzen Sie es ein, um einen Anruf zu beenden.

TIPP Für die Headset-Anrufsteuerung muss der Computer mit der Plantronics Software und Softphones kompatibel sein. Siehe „Herunterladen der Software“.

ESPAÑOL

Responder/finalizar una llamada
Para responder o finalizar una llamada, toca el botón de audio / correspondiente o el botón de llamada del auricular.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular para responder a una llamada y cuelgalo para finalizarla.

SUGERENCIA El control de llamada del auricular desde ordenador requiere software de Plantronics y compatibilidad con softphones. Consulta "Descargar software".

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
¿No hay tono de llamada en el auricular? ¿No hay audio de llamada? ¿El sonido del auricular está distorsionado o tiene eco? Ajusta la configuración en la parte inferior de la base. La mayoría de los teléfonos de escritorio funcionan bien con estos ajustes: Interruptor de configuración = **A**; Volumen de conversación = **2**; Volumen de escucha = **2**. ¿Necesitas más ayuda? .plantronics.com/compatibility

¿No hay audio en el auricular?
Selecciona **Plantronics Voyager Base** como dispositivo de audio predeterminado en tu ordenador. En el PC, ve a Panel de control > Sonido > pestaña Reproducción. En Mac, ve a Preferencias del sistema > Sonido > Entrada/Salida.

¿Tienes que volver a emparejar el auricular?
El auricular viene previamente emparejado con la base. Para volver a emparejar el auricular, ponlo en modo de emparejamiento y pulsa el botón de emparejamiento Bluetooth de la parte posterior de la base durante 2 segundos hasta que el icono de Bluetooth del panel de la pantalla parpadee en rojo y azul.

Toca un botón de audio / en el panel de la pantalla. Deberías oír un tono de llamada.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular manualmente.

SUGERENCIA Si no oyes el tono de llamada, dale la vuelta a la base y ajusta el interruptor (A–G). "A" funciona para la mayoría de teléfonos de escritorio.

Voyager 4200 Office Series: ¿Tienes batería baja durante una llamada? Conecta el auricular directamente al ordenador con un cable USB de 1,5 m para utilizar el modo con cable.

Marca desde tu softphone o teléfono de escritorio.

FRANÇAIS

Répondre ou mettre fin à un appel
Pour répondre ou mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton audio / correspondant ou sur le bouton de gestion des appels des écouteurs.

Téléphone de bureau seulement : Si vous n'avez pas de décrocheur HL10 ou de câble de commutateur électronique, retirez le combiné pour répondre à un appel et raccrochez le combiné pour y mettre fin.

SUGERENCIA Si non oyes el tono de llamada, dale la vuelta a la base y ajusta el interruptor (A–G). "A" funciona para la mayoría de teléfonos de escritorio.

Voyager 4200 Office Series: ¿Tienes batería baja durante una llamada? Conecta el auricular directamente al ordenador con un cable USB de 1,5 m para utilizar el modo con cable.

¿Tienes que volver a emparejar el auricular?
El auricular viene previamente emparejado con la base. Para volver a emparejar el auricular, ponlo en modo de emparejamiento y pulsa el botón de emparejamiento Bluetooth de la parte posterior de la base durante 2 segundos hasta que el icono de Bluetooth del panel de la pantalla parpadee en rojo y azul.

Toca un botón de audio / en el panel de la pantalla. Deberías oír un tono de llamada.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular manualmente.

SUGERENCIA Si no oyes el tono de llamada, dale la vuelta a la base y ajusta el interruptor (A–G). "A" funciona para la mayoría de teléfonos de escritorio.

Voyager 4200 Office Series: ¿Tienes batería baja durante una llamada? Conecta el auricular directamente al ordenador con un cable USB de 1,5 m para utilizar el modo con cable.

Marca desde tu softphone o teléfono de escritorio.

¿No hay audio en el auricular?
Selecciona **Plantronics Voyager Base** como dispositivo de audio predeterminado en tu ordenador. En el PC, ve a Panel de control > Sonido > pestaña Reproducción. En Mac, ve a Preferencias del sistema > Sonido > Entrada/Salida.

¿Tienes que volver a emparejar el auricular?
El auricular viene previamente emparejado con la base. Para volver a emparejar el auricular, ponlo en modo de emparejamiento y pulsa el botón de emparejamiento Bluetooth de la parte posterior de la base durante 2 segundos hasta que el icono de Bluetooth del panel de la pantalla parpadee en rojo y azul.

Toca un botón de audio / en el panel de la pantalla. Deberías oír un tono de llamada.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular manualmente.

SUGERENCIA Si non viene emesso un segnale di composizione, capovolgere la base e regolare l'interruttore (A–G). La regolazione su "A" funziona per la maggior parte dei telefoni fissi.

Chiamare dal proprio softphone o telefono fisso.

ENGLISH

Your system has a headset quick start guide and a base quick start guide.

View complete user guide: plantronics.com/support.

HOOK UP YOUR SYSTEM

Using the diagram, connect your headset system.

CHARGE YOUR HEADSET
Charge your headset for a minimum of 20 minutes by placing it in the cradle. The base display panel's battery icon flashes blue when charging.

POWER ON YOUR HEADSET
To turn on the headset, slide the Power button.

DOWNLOAD SOFTWARE
Plantronics Hub software is required for softphone call control. It also provides you with an easy way to change device and software settings and install software and firmware updates.

Download Plantronics Hub for Windows/Mac at plantronics.com/software.

HOW TO
On the display panel there are 2 Audio buttons: computer and desk phone . These buttons allow you to switch to a different phone line/audio channel.

Make a call
1 Tap an Audio button / on the display panel. You should hear a dial tone.

Desk phone only: Manually remove the handset if you don't have an HL10 lifter or EHS cable.

TIP If you do not hear a dial tone, turn over the base and adjust the switch (A–G). "A" works for the majority of desk phones.

2 Dial from your softphone or desk phone.

End/take a call
To answer or end a call, tap the corresponding Audio button / or tap the headset call button.

Desk phone only: If you don't have an HL10 lifter or EHS cable, remove the handset when answering a call or hang up the handset when ending a call.

TIP Headset call control for the computer requires Plantronics software and softphone compatibility. See "Download software."

TROUBLESHOOTING

No dial tone in headset? No call audio? Is headset sound distorted or echoing?

Adjust the configuration settings on the bottom of your base. These settings work for most desk phones: Configuration switch = **A**; Speaking volume = **2**; and Listening volume = **2**. Need more help? plantronics.com/compatibility.

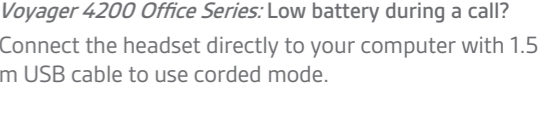
No audio in headset?
Select **Plantronics Voyager Base** as your computer's default audio device. On PC, go to Control Panel > Sound > Playback tab. On Mac, go to System Preferences > Sound > Input/Output.

Need to pair your headset again?

1 Your headset comes pre-paired to the base. To pair again, put your headset into pair mode and press the Bluetooth pairing button on the back of your base for 2 seconds until the display panel's Bluetooth icon flashes blue and red.

2 Once successfully paired, the display panel's Bluetooth icon turns solid blue.

Voyager 4200 Office Series: Low battery during a call? Connect the headset directly to your computer with 1.5 m USB cable to use corded mode.



DEUTSCHE
Ihr System wird mit Kurzanleitungen für das Headset und die Basis geliefert.
Siehe vollständiges Benutzerhandbuch: plantronics.de/support.

ANSCHLIESSEN DES SYSTEMS
Schließen Sie Ihr Headset-System wie in der Abbildung gezeigt an.

LADEN DES HEADSETS
Laden Sie Ihr Headset mindestens 20 Minuten lang auf, indem Sie es in die Basisstation einsetzen. Das Batteriesymbol im Display der Basisstation blinkt während des Ladevorgangs blau.

HEADSET EINSCHALTEN
Um das Headset einzuschalten, verschieben Sie die Ein-/Aus-Taste .

HERUNTERLADEN DER SOFTWARE
Für die Softphone-Anrufsteuerung ist die Plantronics Hub-Software erforderlich. Diese bietet dem Nutzer auch die Möglichkeit, Geräte- und Softwareeinstellungen zu ändern sowie Software- und Firmware-Updates zu installieren.

Laden Sie Plantronics Hub für Windows/Mac unter plantronics.com/software herunter.

TIPPS
Auf dem Display befinden sich zwei Audiotasten: Computer und Festnetztelefon . Über diese Tasten können Sie zwischen Telefonleitungen/Audiokanälen wechseln.

Anruf tätigen
1. Tippen Sie auf die Audiotaste / im Display. Es ist ein Wählen zu hören.

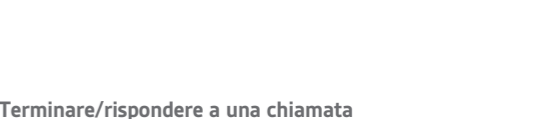
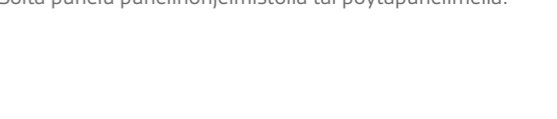
Nur Festnetztelefon: Entfernen Sie das Handgerät manuell, wenn Sie keinen HL10 Lifter bzw. kein EHS-Kabel haben.

TIPP Wenn Sie kein Freizeichen hören, drehen Sie die Basisstation um und passen Sie den Schalter an (A–G). „A“ ist die richtige Einstellung für die meisten Festnetztelefone.

2. Wählen Sie über Ihr Softphone oder Festnetztelefon.

Headset design/headset cradle may vary but function is the same.

Headset design/headset cradle may vary but function is the same.



FRANÇAIS
Votre système a un guide de démarrage rapide pour vos écouteurs ainsi que pour la base.
Consulter le guide d'utilisation complet : plantronics.com/support.

BRANCHER VOTRE SYSTÈME
À l'aide du diagramme, connectez votre écouteur au système.

RECHARGER LES ÉCOUTEURS
Rechargez vos écouteurs pendant au moins 20 minutes en les insérant dans le chargeur. L'icône de la pile sur le panneau d'affichage de la base clignote en bleu pendant la recharge.

ALLUMER L'ÉCOUTEUR
Pour allumer les écouteurs, faites glisser l'interrupteur .

TÉLÉCHARGER LE LOGICIEL COMPAGNON
Le logiciel Plantronics Hub est requis pour utiliser la fonction de gestion des appels dans un logiciel de téléphonie. Il facilite également la modification des paramètres de l'appareil et du logiciel, ainsi que l'installation du logiciel et la mise à niveau du micrologiciel.

Téléchargez Plantronics Hub pour Windows/Mac à l'adresse plantronics.com/software.

COMMENT
Il y a deux boutons audio sur le panneau d'affichage : ordinateur et téléphone de bureau . Ces boutons vous permettent d'alterner entre différentes lignes téléphoniques ou différents canaux audio.

Appel
1 Touchez un bouton Audio / du panneau d'affichage. Vous devriez entendre une tonalité.

Téléphone de bureau seulement : retirez manuellement le combiné si vous n'avez pas de câble de commutateur électronique ou de décrocheur HL10.

ASTUCE Si vous ne l'entendez pas, retournez la base et ajustez le bouton de configuration (A–G). Le réglage « A » convient à la majorité des téléphones de bureau.

2 Composez le numéro depuis votre téléphone logiciel ou téléphone de bureau.

¿No hay audio en el auricular?
Selecciona **Plantronics Voyager Base** como dispositivo de audio predeterminado en tu ordenador. En el PC, ve a Panel de control > Sonido > pestaña Reproducción. En Mac, ve a Preferencias del sistema > Sonido > Entrada/Salida.

¿Tienes que volver a emparejar el auricular?
El auricular viene previamente emparejado con la base. Para volver a emparejar el auricular, ponlo en modo de emparejamiento y pulsa el botón de emparejamiento Bluetooth de la parte posterior de la base durante 2 segundos hasta que el icono de Bluetooth del panel de la pantalla parpadee en rojo y azul.

Toca un botón de audio / en el panel de la pantalla. Deberías oír un tono de llamada.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular manualmente.

SUGERIMENTO Se non viene emesso un segnale di composizione, capovolgere la base e regolare l'interruttore (A–G). La regolazione su "A" funziona per la maggior parte dei telefoni fissi.

Chiamare dal proprio softphone o telefono fisso.

¿No hay audio en el auricular?
Selecciona **Plantronics Voyager Base** como dispositivo de audio predeterminado en tu ordenador. En el PC, ve a Panel de control > Sonido > pestaña Reproducción. En Mac, ve a Preferencias del sistema > Sonido > Entrada/Salida.

¿Tienes que volver a emparejar el auricular?
El auricular viene previamente emparejado con la base. Para volver a emparejar el auricular, ponlo en modo de emparejamiento y pulsa el botón de emparejamiento Bluetooth de la parte posterior de la base durante 2 segundos hasta que el icono de Bluetooth del panel de la pantalla parpadee en rojo y azul.

Toca un botón de audio / en el panel de la pantalla. Deberías oír un tono de llamada.

Solo para teléfonos de escritorio: Si no tienes un HL10 o un cable de descolgador electrónico, descolga el auricular manualmente.

SUGERIMENTO Se non viene emesso un segnale di composizione, capovolgere la base e regolare l'interruttore (A–G). La regolazione su "A" funziona per la maggior parte dei telefoni fissi.

Chiamare dal proprio softphone o telefono fisso.

